

Hinweis

- Setzen Sie stets die Messereinheit in die Schüssel, bevor Sie Zutaten einfüllen. Zerkleinern Sie mit der Messereinheit keine harten Zutaten wie Kaffeebohnen, Kakao, Mandeln etc. oder Eiswürfel, da die Messer sonst stumpf werden.
- Lassen Sie das Gerät nicht zu lange laufen, wenn Sie Hart- (Käse oder Schokolade zerkleinern. Ansonsten werden Zutaten zu heiß, schmelzen und werden klumpig.

Knetknein (Geschwindigkeitsstufe 1)

Bevor Sie beginnen, vergewissern Sie sich, dass Sie die Teile gemäß der Abbildung montieren. 6. Drehen Sie den Regler auf die Geschwindigkeitsstufe 1, um zu starten. Drehen Sie den Regler auf die Geschwindigkeitsstufe 0, um den Vorgang zu beenden, sobald der Teig fertig ist.

Sie können den Knetknein zum schnellen und mühelosen Kneten von Teig für Brot, Brötchen, Gebäck, Kekse, Pasteten und Nudeln verwenden.

Vorsicht

- Nur mit der Hand kneten. Das erneute Kneten in der Schüssel wird nicht empfohlen, da die Küchermaschine dadurch instabil wird.
- Geben Sie nicht mehr als 500 Gramm Mehl hinein, da die Küchermaschine dadurch instabil wird.

Scheiben (Geschwindigkeitsstufe 1)

Bevor Sie beginnen, vergewissern Sie sich, dass Sie Ihre gewünschte Scheibe aus den folgenden auswählen und Sie gemäß Abb. 4 und Abb. 5

Name	Zweck
 Einmaligeschleibe	Zum Schlagen, Rühren und Binden von Zutaten (z. B. Mayonnaisse, Sauce Hollandaise und Schlagsahne).
 Doppelseitige Scheibe	Raspeln und Reiben Sie Zutaten (z. B. Käse, Karotten, Schokolade usw.) mit einer Seite, und schneiden Sie Zutaten mit der anderen Seite (z. B. Kartoffeln, Karotten usw.).

Vorsicht

- Gehen Sie vorsichtig mit der Messereinheit der Scheibe um. Sie hat eine scharfe Klinge.
- Verarbeiten Sie mit den Scheiben keine harten Zutaten wie Eiswürfel.
- Üben Sie nicht zu viel Druck auf den Stopfer aus, wenn Sie Zutaten in die Einfüllöffnung füllen.

Hinweis

- Drücken Sie die Zutaten mit dem Stopfer in die Einfüllöffnung. Die besten Ergebnisse erhalten Sie, wenn Sie die Einfüllöffnung gleichmäßig füllen. Verarbeiten Sie größere Mengen nicht auf einmal, sondern in mehreren kleinen Portionen nacheinander. Leeren Sie zwischenwährend die Schüssel.
- Wenn kleine Stücke der Zutaten übrig bleiben, können Sie sie für andere Gerichte verwenden.

Mixer (Geschwindigkeitsstufe 2)

Bevor Sie beginnen, vergewissern Sie sich, dass Sie die Teile gemäß der Abbildung montieren. 6. Sie können den Mixer verwenden, um Milchshakes, Saft, Suppen und Soßen aus Obst, Gemüse und Wasser oder anderen Flüssigkeiten zuzubereiten. Er eignet sich auch für die Zubereitung von Mayonnaisse.

Hinweis

- Öffnen Sie nie den Deckel, um Ihre Hand oder einen Gegenstand in den Behälter zu führen, wenn der Mixer läuft.
- Setzen Sie immer den Deckel richtig auf die Messereinheit, bevor Sie diese in den Mixerhalter einsetzen.
- Zum Einfüllen von flüssigen Zutaten bei laufendem Gerät geben Sie sie durch die Einfüllöffnung in den Mixerhalter.
- Schneiden Sie Zutaten in kleinere Stücke, bevor Sie sie verarbeiten.
- Verarbeiten Sie größere Mengen nicht auf einmal, sondern in mehreren kleinen Portionen nacheinander.
- Um Auslaufen zu vermeiden: Wenn Sie leicht schäumende Flüssigkeiten (z. B. Milch) verarbeiten, sollten Sie höchstens 1 Liter in den Mixerhalter füllen.
- Geben Sie die Zutaten bis zu maximalen Füllmenge in den Mixerhalter.

Tip

- Verwenden Sie zum Mahlen von trockenen Zutaten wie z. B. Kaffepulver den Mühlenaufsatz (CP098) für optimale Ergebnisse.

5 Reinigen

Achtung

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.

Vorsicht

- Die Klängen sind sehr scharf. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Messereinheit der Küchermaschine, die Messereinheit des Standmixers und die Scheiben reinigen.

- Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem feuchten Tuch.
- Reinigen Sie die anderen Teile in heissem Wasser (< 60 °C) mit etwas Spülmittel oder in einer Spülmaschine.

6 Aufbewahrung

- Liefebene Sie das Netzband in die integrierte Kabelaufbewahrung (Abb. 10).
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.
- Legen Sie die kleinen Zubehörteile in die Schüssel der Küchermaschine (Abb. 11).

Vorsicht

- Fassen Sie die Klängen und Scheiben während der Aufbewahrung vorsichtig an. Achten Sie darauf, dass die Klängen der Messer und der Scheiben nicht mit harten Gegenständen in Berührung kommen. Sie könnten stumpf werden.

7 Garantie und Kundendienst

Besuchen Sie bei Problemen, für Service oder Informationen **www.philips.com/support**, oder wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land. Die Telefonnummer befindet sich in der Gebrauchsschrift. Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren lokalen Philips Händler.

ΕΛΛΗΝΙΚά

1 Σημαντικό

Σηχαχτηρία για την αγορά σας και καθώς πρέπει στη Philips Για να επιβεβαιώσετε πλήρως από τον υποστηρικτή να προσφέρει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση **www.philips.com/welcome**.

Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Μην βυθίζετε το μόντερ σε νερό και μην το ξετρίλενε με νερό βρύσης.

Προειδοποίηση

- Μην χρησιμοποιήσετε ποτέ τα δαχτύλα σας ή κάποιο αντικείμενο για να σπρώξετε υλικά στο στόμιο τροφοδοσίας ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο το εξάρτημα ώθησης.
- Προτού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στο κάτω μέρος της συσκευής αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.

- Προτού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναγράφεται στο κάτω μέρος της συσκευής αντιστοιχεί στην τοπική τάση ρεύματος.
- Προς αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων, μην σπρώδε ποτέ αυτήν τη συσκευή σε χρονοδιακόπτη.
- Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή αν το καλώδιο τροφοδοσίας, το φις, το προστατευτικό κάλυμμα ή άλλα μέρη έχουν υποστεί ζημιά ή έχουν εμφανίσει ρωγμές.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από ένα κέντρο επισκευών εξουσιοδοτημένο από τη

Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.

- Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιό της μακριά από παιδιά.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηρίες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι η χρησιμοποίηση υπό επίτηρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους.
- Μην αφήните ποτέ τη συσκευή να λειτουργεί χωρίς επίβλεψη.
- Εάν τα υλικά κολήσουν στα τοιχώματα της κανάτας του μπλέντερ ή του καδού, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε μια σπάτουλα (δεν παρέχεται) για να αφαιρέσετε τα υλικά από τα τοιχώματα.
- Να προσέχετε όταν αδειάζετε τον καδό και όταν χειρίζεστε και καθαρίζετε τους δίσκους, τις λεπίδες και το σωμάτιο της αποχυμωτή. Τα ακρα κοπής είναι πολύ αιχμηρά.
- Μην αγγίζετε τις λεπίδες, ειδικά όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα. Οι λεπίδες είναι πολύ αιχμηρές.
- Εάν οι λεπίδες κολήσουν, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα πριν αποκαρύνετε τα υλικά που υποκακούν τις λεπίδες.
- Πριν χρησιμοποιήσετε ζεστά υλικά, αφήστε τα να κρυσώσουν (<60°C).
- Θα πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί αν ρίξετε ζεστά υγρά στην κουζίνομηχανή ή στο μπλέντερ, καθώς μπορεί να εξέλθουν ξαφνικά με τη μορφή ατμού.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.

- Προς αποφυγή κινδύνου λόγω ακουσίου μπηδινισμού της θερμικής διακοπής λειτουργίας, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω μιας εξωτερικής συσκευής εναλλαγής, όπως είναι ένας χρονοδιακόπτης, ή να είναι συνδεδεμένη σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά με τη χρήση.
- Μην απενεργοποιήτε ποτέ τη συσκευή περιστρέφοντας την κανάτα του μπλέντερ, τον καδό ή το καπάκι της. Θα πρέπει πάντα να απενεργοποιείτε την μηχανή στρέφοντας τον επιλογέα ταχύτητας στο 0.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από τη πρίζα αμέσως μετά τη χρήση.
- Να περιμένετε πάντα μέχρι τα κινούμενα μέρη να σταματήσουν να κινούνται για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και την αποσυνδέσετε από την πρίζα. Μόνο τότε, μπορείτε να ανοίξετε το καπάκι και να αγγίξετε τα κινούμενα μέρη.
- Να απενεργοποιείτε και να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν την αφήνετε αψύλακτη, καθώς και πριν τη συναρμολογήσετε, την αποσυαρμολογήσετε, την καθαρίσετε ή τη αλλάξετε αξεσουάρ ή όταν πλησιάζετε κοντά σε εξαρτήματα που περιστρέφονται όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, καθαρίστε σχολαστικά τα μέρη της συσκευής που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα. Για τον καθαρισμό, ανατρέξτε στις οδηγίες και στον πίνακα που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αζεσουάρ ή εξαρτήματα από άλλους κατασκευαστές, που δεν συνιστώνται ρητά από τη Philips. Εάν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύηση σας καθίσταται άκυρη.
- Μην υπερβείτε την ενδειξη της μέγιστης στάθμης στον καδό ή την κανάτα. Ακολουθήστε τις ποσότητες, το χρόνο επεξεργασίας και την ταχύτητα που υποδεικνύονται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Να αφήνετε πάντα τη συσκευή να κρυσώσει σε θερμοκρασία δωματίου μετά από την επεξεργασία κάθε ποσότητας.
- Οριομεύει να είναι όλα, όπως τα καρότα, ενδέχεται να προκαλέσουν αποχρωματισμούς στην επιφάνεια των εξαρτημάτων. Αυτό δεν επηρεάζει αρνητικά τα εξαρτήματα. Συνήθως, οι αποχρωματισμοί εξαφανίζονται μετά από κάποιο χρονικό διάστημα.
- Στάθμη δορυδου: Lc = 87dB [A]

- Θα πρέπει να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί αν ρίξετε ζεστά υγρά στην κουζίνομηχανή ή στο μπλέντερ, καθώς μπορεί να εξέλθουν ξαφνικά με τη μορφή ατμού.
- Αυτή η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.

Προσοχή

- Προς αποφυγή κινδύνου λόγω ακουσίου μπηδινισμού της θερμικής διακοπής λειτουργίας, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω μιας εξωτερικής συσκευής εναλλαγής, όπως είναι ένας χρονοδιακόπτης, ή να είναι συνδεδεμένη σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά με τη χρήση.
- Μην απενεργοποιήτε ποτέ τη συσκευή περιστρέφοντας την κανάτα του μπλέντερ, τον καδό ή το καπάκι της. Θα πρέπει πάντα να απενεργοποιείτε την μηχανή στρέφοντας τον επιλογέα ταχύτητας στο 0.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από τη πρίζα αμέσως μετά τη χρήση.
- Να περιμένετε πάντα μέχρι τα κινούμενα μέρη να σταματήσουν να κινούνται για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και την αποσυνδέσετε από την πρίζα. Μόνο τότε, μπορείτε να ανοίξετε το καπάκι και να αγγίξετε τα κινούμενα μέρη.
- Να απενεργοποιείτε και να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν την αφήνετε αψύλακτη, καθώς και πριν τη συναρμολογήσετε, την καθαρίσετε ή τη αλλάξετε αξεσουάρ ή όταν πλησιάζετε κοντά σε εξαρτήματα που περιστρέφονται όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, καθαρίστε σχολαστικά τα μέρη της συσκευής που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα. Για τον καθαρισμό, ανατρέξτε στις οδηγίες και στον πίνακα που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αζεσουάρ ή εξαρτήματα από άλλους κατασκευαστές, που δεν συνιστώνται ρητά από τη Philips. Εάν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύηση σας καθίσταται άκυρη.
- Μην υπερβείτε την ενδειξη της μέγιστης στάθμης στον καδό ή την κανάτα. Ακολουθήστε τις ποσότητες, το χρόνο επεξεργασίας και την ταχύτητα που υποδεικνύονται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Να αφήνετε πάντα τη συσκευή να κρυσώσει σε θερμοκρασία δωματίου μετά από την επεξεργασία κάθε ποσότητας.
- Οριομεύει να είναι όλα, όπως τα καρότα, ενδέχεται να προκαλέσουν αποχρωματισμούς στην επιφάνεια των εξαρτημάτων. Αυτό δεν επηρεάζει αρνητικά τα εξαρτήματα. Συνήθως, οι αποχρωματισμοί εξαφανίζονται μετά από κάποιο χρονικό διάστημα.
- Στάθμη δορυδου: Lc = 87dB [A]

- Προς αποφυγή κινδύνου λόγω ακουσίου μπηδινισμού της θερμικής διακοπής λειτουργίας, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω μιας εξωτερικής συσκευής εναλλαγής, όπως είναι ένας χρονοδιακόπτης, ή να είναι συνδεδεμένη σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά με τη χρήση.
- Μην απενεργοποιήτε ποτέ τη συσκευή περιστρέφοντας την κανάτα του μπλέντερ, τον καδό ή το καπάκι της. Θα πρέπει πάντα να απενεργοποιείτε την μηχανή στρέφοντας τον επιλογέα ταχύτητας στο 0.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από τη πρίζα αμέσως μετά τη χρήση.
- Να περιμένετε πάντα μέχρι τα κινούμενα μέρη να σταματήσουν να κινούνται για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή και την αποσυνδέσετε από την πρίζα. Μόνο τότε, μπορείτε να ανοίξετε το καπάκι και να αγγίξετε τα κινούμενα μέρη.
- Να απενεργοποιείτε και να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν την αφήνετε αψύλακτη, καθώς και πριν τη συναρμολογήσετε, την καθαρίσετε ή τη αλλάξετε αξεσουάρ ή όταν πλησιάζετε κοντά σε εξαρτήματα που περιστρέφονται όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, καθαρίστε σχολαστικά τα μέρη της συσκευής που θα έρθουν σε επαφή με τρόφιμα. Για τον καθαρισμό, ανατρέξτε στις οδηγίες και στον πίνακα που παρέχονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αζεσουάρ ή εξαρτήματα από άλλους κατασκευαστές, που δεν συνιστώνται ρητά από τη Philips. Εάν χρησιμοποιήσετε τέτοια εξαρτήματα ή μέρη, η εγγύηση σας καθίσταται άκυρη.
- Μην υπερβείτε την ενδειξη της μέγιστης στάθμης στον καδό ή την κανάτα. Ακολουθήστε τις ποσότητες, το χρόνο επεξεργασίας και την ταχύτητα που υποδεικνύονται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Να αφήνετε πάντα τη συσκευή να κρυσώσει σε θερμοκρασία δωματίου μετά από την επεξεργασία κάθε ποσότητας.
- Οριομεύει να είναι όλα, όπως τα καρότα, ενδέχεται να προκαλέσουν αποχρωματισμούς στην επιφάνεια των εξαρτημάτων. Αυτό δεν επηρεάζει αρνητικά τα εξαρτήματα. Συνήθως, οι αποχρωματισμοί εξαφανίζονται μετά από κάποιο χρονικό διάστημα.
- Στάθμη δορυδου: Lc = 87dB [A]

- Verwenden Sie zum Mahlen von trockenen Zutaten wie z. B. Kaffepulver den Mühlenaufsatz (CP098) für optimale Ergebnisse.

3 Πριν από την πρώτη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και τα αξεσουάρ για πρώτη φορά, καθαρίστε καλά όλα τα μέρη που έρχονται σε επαφή με το φαγητό.

Για να βρείτε περισσότερες χρήσιμες συμβουλές και βασικές αναγνές στη Διεύθυνση, μπορείτε να κνέετε το **Εξάρτημα** που διευθύνει τη διεύθυνση **www.philips.com**.

- Μεταβείτε στη διεύθυνση **www.philips.com**.
- Κατέλτε κλικ στο κατώφλι αναζήτησης **Q** στην αρχική σελίδα.
- Πληκτρολογήστε το κωδικό προϊόντος **HR7320** στο πλαίσιο αναζήτησης.
- Βρείτε η κορυφαία της πληροφορίας που χρειάζεστε από το αποτέλεσμα της αναζήτησης.

- Για περισσότερες αναγνές επισκεφθείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/kitchen**.

Προστασία λόγω από υπερθέρμανση (προστασία αυτόματης διακοπής λόγω υπερθέρμανσης)

Η κουζίνομηχανή σας είναι έτσι σχεδιασμένη ώστε να προστατεύεται από την υπερθέρμανση και την υπερβολική τάση του ρεύματος κατά τη χρήση. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης, θα σταματήσει αυτόματα για να αποφυυχθεί η βλάβη του μοτέρ.

- Για να αποφύγετε τη συσκευή ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:
 - Γυρίστε το διακόπτη στη θέση 0 και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.
 - Αφαιρέστε μερικά από τα υλικά για να μειώσετε το φορτίο.
 - Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει για 20 λεπτά.
 - Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας στην πρίζα και επιλέξτε ξανά την ταχύτητα που θέτετε.

4 Χρήση της κουζίνομηχανής

Γενική συναρμολογήηση

Πριν συναρμολογήσετε ή χρησιμοποιήσετε οποιαδήποτε εξάρτητα, φροντίστε να δείτε τις οδηγίες συναρμολογήησης που είναι ενσωματωμένες με το προϊόν.

- Για τον καδό μόνο προς τα δεξιά για να κομμάτιατε στη μονάδα μοντέρ μέχρι να αδειάσει ένα "κύλι".
- Συναρμολογήστε το αξεσουάρ 0 ή το αξεσουάρ με τον άξονα στον καδό.
- Βάλτε τα υλικά στον καδό.
- Βάλτε το καπάκι στον καδό και γυρίστε το προς τα δεξιά για να κομμάτια, μέχρι να ακούσετε ένα "κύλι". Τοποθετήστε το εξάρτητα ώθησης στο στόμιο τροφοδοσίας.
- Για τους δίσκους ρίξτε τα υλικά στο στόμιο τροφοδοσίας με το εξάρτητα ώθησης.
- Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας στην υποδοχή τροφοδοσίας ρεύματος.
- Ελέγξτε τη συνιστώμενη ποσότητα υλικών και τη ρύθμιση στην Εξ. 9, γυρίστε το διακόπτη στην επιθυμητή ρύθμιση ταχύτητας.
- Μετά τη χρήση, γυρίστε το διακόπτη στη θέση 0 και έπειτα βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα.

Οδηγός ταχύτητας με αντιστοίχιση χρωμάτων

Για «έκτα απορρόπηση κάθε φορά, πατήστε το χρώμα του εξαρτήματος με το ίδιο χρώμα ταχύτητας κοντά στην περιοχή του διακόπτη.

Χρησιμοποιήστε την ταχύτητα 1 για να χτυπήσετε κρέμα, αυγά, για να φτιάξετε ζυμές για ζυμαρικά και ψωμί. Χρησιμοποιήστε την ταχύτητα 2 για να ψαλμάξετε κρεμμύδια, για να φτιάξετε κρέμα, να ετοιμάσετε σπασίτες και άλλα (ανατρέξτε στην Εξ. 9 για λεπτομέρειες).

Χρώματα	Βέλτιστη ταχύτητα
Αναγινό πορτοκάλι	Ταχύτητα 1
Βαθύ πορτοκάλι	Ταχύτητα 2

Λεπίδες (Ταχύτητα 2)

Πριν ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι έχετε κάνει τη συναρμολογήηση σύμφωνα με την Εξ. 2.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις λεπίδες για να κομμάτιατε, να αναμείξετε, να ψαλμάξετε, να σπάσετε ή πολτοποιήσετε υλικά.

Για να αφαιρέσετε τα υλικά που καλύπτει στη λεπίδα ή στο εσωτερικό του καδού, απενεργοποιήστε τη συσκευή και χρησιμοποιήστε μια σπάτουλα για να αφαιρέσετε τα υπολείμματα.

Χρήση/Εφαρμογή	Σκοπός
Πολτοποιήση κρέμας/φάρου	Κεφιδένδια, φαρμαφέτες, μπαφές
Τριχοσφύρις κρεμμυδιών/μαυριδιών	Σάλτσες, πιάτο ή γαρνιτούρες
Σπάσιμο ξηρών καρπών ή σκαλοτάς	Επισκευή ή γαρνιτούρα για σαλάτες, ψωμά, ποτιμυρτές
Πολτοποιήση ξηρών καρπών	Πορπίες, φαντάζα ή φανταζοβούρου
Πολτοποιήση πατάτες	Πατακότλι πορπί
Αναμείξη και χτύπημα	Αναμείξη ζυμής για κέικ

Σημειώσεις

- Να τοποθετείτε πάντα τη λεπίδα μέσα στον καδό πριν αρχίσετε να προσέχετε τα υλικά.
- Μην χρησιμοποιείτε τις λεπίδες για να κόψετε πολύ ατσούρα υλικά όπως: κόνιακι, κομμάτια μοσχαρίσιου και παγκόσια, επειδή μπορεί να σταματήσουν.
- Μην αφήνετε τη συσκευή να λειτουργεί για πολύ μεγάλο διάστημα όταν κόβετε (ατσούρα) και ή κόνιακι. Διαβείτε από τα υλικά ζεσταμένα, σπασμένα, αρχίζουν να λιώνουν και ερμώζουν.

Εξάρτητα ζύμωσης (Ταχύτητα 1)

Πριν ξεκινήσετε, βεβαιωθείτε ότι έχετε κάνει τη συναρμολογήηση σύμφωνα με την Εξ. 3.

Στρέψτε το κομμάτι στην ταχύτητα 1 για να ξεκινήσει η λειτουργία. Στρέψτε το κομμάτι στην ταχύτητα 0 για να σταματήσει η λειτουργία, όταν η ζύμη έχει σχηματιστεί.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εξάρτητα ζύμωσης για να φτιάξετε εύκολα και γρήγορα ζύμη για ψωμί, αρτοσκευασμένα, γλυκίσματα, μπαφές, πίτες και ζυμαρικά.

Προσοχή

- Ζυμώστε ξανά μόνο με το χέρι. Το ζύμαμα μέσα στον καδό δεν αναμιγνύεται, καθώς μπορεί να προκαλέσει ατμίωση από τον καδό.
- Μην τοποθετείτε πάνω από 500 γρ. αλεύρι τη φορά, καθώς μπορεί να υποβληθεί σπασίση από κουζίνομηχανή.

Δίσκος (Ταχύτητα 1)

Πριν ξεκινήσετε, φροντίστε να επιλέξετε το δίσκο που επιθυμείτε από τους παρακάτω και συναρμολογήστε τον σύμφωνα με την Εξ. 4 και την Εξ. 5.

Όνομα	Σκοπός
 Δίσκος ανακαταμτος	Χτυπήστε, αναμείξτε και λιώστε τα υλικά (π.χ. μαγιονέζα, σος, Οινόμας και σάλτσες)
 Δίσκος διπλής όψης	Τρίψτε και κόψτε υλικά (π.χ. τυρί, καρότα, σουσάκι κ.λπ.) με τη μία πλευρά και κόψτε σε φέτες τα υλικά με την άλλη πλευρά (π.χ. πατάτες, καρότα κ.λπ.)

Προσοχή

- Προσέχετε όταν χρησιμοποιείτε τη λεπίδα ή το δίσκο κοπής σε φέτες. Το άκρο κοπής είναι πολύ αιχμηρό.
- Μην χρησιμοποιήτε ποτέ το δίσκο για την επεξεργασία σκληρών υλικών όπως τα παγκόσια.
- Όταν σπρώξετε υλικά στο στόμιο τροφοδοσίας, μην αδειάζετε υπερβολική πίεση στο εξάρτητα ώθησης.

Σημειώσεις

- Βάλτε τα υλικά στο στόμιο τροφοδοσίας με το εξάρτητα ώθησης, γυρίστε αμφοτέρωθεν το στόμιο τροφοδοσίας, να κούρουνε αποτελεσματικά. Όταν βάλετε να επεξεργαστείτε μεγάλη ποσότητα υλικών, επεξεργαστείτε το σε μικρές δόσεις και αδειάζετε τον καδό μεταξύ των δόσεων.
- Αν μένει ένα μέρος κομμάτι υλικών, μπορείτε να το χρησιμοποιήσετε για άλλα πιάτα.

Μπλέντερ (Ταχύτητα 2)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συναρμολογείται με όλα τα πρότυπα που αφορούν τα ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF).

Ανακίνηση

Αυτό το συμβόλο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριβθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορριμματα που απορρίπτει ο 2017/MEP. Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για την Εξαρτήση, συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απορριφή συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

2 Επισκόπηση (Εικ. 1)

- Εξάρτητα ώθησης κουζίνομηχανής
- Καπάκι καδού κουζίνομηχανής
- Λεπίδες
- Εξάρτητα ζύμωσης
- Εξάρτητα αναμείξεως
- Δίσκος διπλής όψης
- Α. Για λεπτή κοπή
- Β. Για τεμαχισμό σε λεπτά κομμάτια
- Αξόνος
- Καδός κουζίνομηχανής
- Μόντερ (προστατευτικό εγχείρι)
- Χρονοδιακόπτης για μπλέντερ
- Καπάκι μπλέντερ (μόνο HR7320)
- Κανάτα μπλέντερ (μόνο HR7320)
- Διακόπτης αφώθησης (μόνο HR7320)
- Εξαρτήματα λεπίδας για το μπλέντερ/μολιμόνιο HR7320)
- Μόντερ με διακόπτη λέγκου

5 Καθαρισμός

Προειδοποίηση

- Για να καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την προηγουμένως από το ρεύμα.

Προσοχή

- Βάλτε τον καδόν και τα αξεσουάρ Προσέχετε όταν καθαρίζετε τη λεπίδα της κουζίνομηχανής ή λεπίδα του μπλέντερ και τους δίσκους.

- Καθαρίστε το μόντερ με ένα υγρό πανί.
- Καθαρίστε τα υπολείματα εξαρτήματος σε ζεστό νερό (< 60°C) με λίγο υγρό απορρυπαντικό ή στο πλυντήριο πιάτων.

6 Αποθήκευση

- Σπρώξτε το καλώδιο τροφοδοσίας μέσα στην ενσωματωμένη θήκη φύλλους καλωδίου (Εικ. 10).
- Αποθήκευστε τη συσκευή σε μέρος χωρίς υγρασία.
- Τοποθετήστε τα μέρη εξαρτήματος στον καδό της κουζίνομηχανής (Εικ. 11).

Προσοχή

- Χειρατείτε τις λεπίδες και τους δίσκους με προσοχή κατά την αποθήκευση. Φροντίστε να αμυρθεί άμεσα τον καδόν και τον δίσκο αν μην έρχονται σε επαφή με ατσούρα αντικείμενα. Οποιαδήποτε σπάση μπορεί να σταματήσει τις λεπίδες.

7 Εγγύηση και σέρβις

Αν αντιμετωπίσετε κάποιο πρόβλημα, χρειάζεστε σέρβις ή πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών της Philips στη χώρα σας. Ο αριθμός τηλεφώνου βρίσκεται στο φύλλο της διεύθυνσης εγγύησης. Αν δεν υπάρχει Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας, απευθύνεστε στον τοπικό αντιπρόσωπο της Philips.

Εσpañol

1 Importante

Enhorabuena por su adquisición y bienvenida a Philips Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que

Fransais

1 Important

Félicitations pour votre achat et bienvenue chez Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site www.philips.com/welcome.

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Danger

• Ne plongez pas le bloc moteur dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.

Avertissement

• N'utilisez jamais vos doigts ou un objet pour introduire des ingrédients dans la cheminée de remplissage en cours d'utilisation. Utilisez exclusivement le poussoir.

• Avant de brancher l'appareil sur le secteur, assurez-vous que la tension indiquée au bas de l'appareil correspond à la tension secteur locale.

• Pour éviter tout accident, ne connectez jamais cet appareil à un programmeur. • N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation, la fiche, le couvercle de protection ou toute autre partie sont endommagés ou présentent des fissures visibles.

• Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, un Centre Service Agréé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.

• Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou de des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'elles aient pris connaissance des dangers encourus.

• Ne laissez jamais l'appareil fonctionner sans surveillance.

• Si des ingrédients s'accumulent sur les parois du blender ou du bol, éteignez l'appareil et débranchez-le. Décollez ensuite les ingrédients des parois à l'aide d'une spatule (non fournie).

• Soyez prudent(e) lorsque vous videz le bol, manipulez ou nettoyez les disques, les ensembles lames et le tamis de la centrifugeuse. Les bords sont très coupants.

• Si les lames se bloquent, débranchez toujours l'appareil avant de retirer les ingrédients à l'origine du blocage.

• Laissez refroidir les aliments chauds (< 60 °C) avant de les traiter.

• Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

Attention

• Afin d'éviter tout accident dû à une réinitialisation inopinée du dispositif antisurchauffe, cet appareil ne doit pas être alimenté par un appareil de connexion externe (par exemple, un minuteur) ou ne doit pas être connecté à un circuit régulièrement coupé par le fournisseur d'électricité.

• N'éteignez jamais l'appareil en tournant le bol mélangeur, le bol ou son couvercle. Pour éteindre l'appareil, vous devez toujours régler le sélecteur de vitesse sur 0.

• Débranchez l'appareil immédiatement après utilisation.

• Attendez toujours l'arrêt complet des pièces en mouvement, puis mettez l'appareil hors tension et débranchez-le avant d'ouvrir le couvercle et d'atteindre toute pièce mobile.

• Si l'appareil doit être laissé sans surveillance, éteignez-le et débranchez-le systématiquement. De même, éteignez et débranchez l'appareil avant tout montage, démontage, nettoyage et changement d'accessoires, ainsi que manipulation des pièces mobiles.

• Avant la première utilisation, nettoyez soigneusement toutes les pièces en contact avec des aliments. Reportez-vous aux instructions et au tableau fournis dans ce manuel.

• N'utilisez jamais d'accessoires ou de pièces d'un autre fabricant n'ayant pas été spécifiquement recommandés par Philips. L'utilisation de ce type d'accessoires ou de pièces entraîne l'annulation de la garantie.

• Ne dépassez pas le niveau maximal indiqué sur le bol ou le blender. Respectez les quantités, le temps de préparation et la vitesse indiqués dans le mode d'emploi.

• Laissez toujours refroidir l'appareil après chaque utilisation.

• Certains aliments, comme les carottes, peuvent provoquer une décoloration de la surface des pièces. Cela est sans conséquence sur le bon fonctionnement de l'appareil. Ces altérations de la coloration disparaissent généralement avec le temps.

• Niveau sonore : Lc = 87 dB [A]

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM).

Recyclage

Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE).

Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

2 Vue d'ensemble (Fig. 1)

- Poussoir robot ménager**
- Couvercle robot ménager**
- Ensemble lames**
- Accessoire de pétrissage**
- Disque émulsionneur**
- Disque double face**
- Accessoire à trancher fin**
- B : Accessoire à râper fin**
- Axe d'entraînement**
- Bol du robot ménager**
- Moulin (en option)**
- Mesure graduée pour blender**
- Couvercle du blender (HR7320 uniquement)**
- Bol mélangeur (HR7320 uniquement)**
- Anneau d'attaché (HR7320 uniquement)**
- Ensemble lames amovible pour blender/moulin (HR7320 uniquement)**
- Bloc moteur avec bouton de commande**

3 Avant la première utilisation

Avant d'utiliser l'appareil et ses accessoires pour la première fois, nettoyez soigneusement les parties qui entrent en contact avec les aliments.

Pour profiter de plus de conseils utiles et de recettes de base en ligne, vous pouvez :

- Vous rendre sur www.philips.com.
- Cliquer sur le bouton de recherche  de la page d'accueil.
- Saisir votre référence produit « HR7310 » ou « HR7320 » dans le champ de recherche.
- Trouver ou télécharger les informations dont vous avez besoin parmi les résultats de la recherche.

- Pour des idées de recettes, visitez www.philips.com/kitchen.

Protection thermique du moteur (protection d'arrêt automatique anti-surchauffe)

Votre robot ménager est doté d'une protection anti-surchauffe et anti-surréchauffement en cours d'utilisation.

En cas de surchauffe, il s'arrête automatiquement pour éviter des dommages au moteur.

Pour réinitialiser l'appareil, suivez les étapes ci-dessous :

- Régler le bouton sur la position 0, puis débranchez l'appareil.
- Retirez certains ingrédients afin de réduire la charge.
- Laissez refroidir l'appareil pendant 20 minutes.
- Branchez de nouveau l'appareil et réinitialisez la vitesse souhaitée.

4 Utilisation de votre robot ménager

Assemblage général

Avant d'utiliser ou d'assembler un accessoire, assurez-vous que l'assemblage est conforme à la Fig. 2 à 8.

- Pour fixer le bol sur le bloc moteur, tournez-le dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic.
- Placez sur le bol l'accessoire ou l'accessoire équipé de l'axe.
- Placez les ingrédients dans le bol.
- Placez la couvercle sur le bol et fermez-le en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous entendiez un clic. Insérez ensuite le poussoir dans la cheminée de remplissage.
- Pour les disques, introduisez les ingrédients dans la cheminée de remplissage au moyen du poussoir.
- Brancher la fiche électrique.
- Vérifiez la quantité d'ingrédients et le réglage recommandés à la fig. 9. Réglez le bouton sur la vitesse souhaitée.
- Après utilisation, réglez le bouton sur 0 et débranchez l'appareil.

Guide de vitesse avec correspondance de couleurs

Pour des résultats parfaits à chaque utilisation, faites correspondre la couleur de l'accessoire à la même couleur de vitesse près de la zone du bouton.

Utilisez la vitesse 1 pour fouetter de la crème, battre des œufs, préparer des pâtisseries et des pâtes à la crème, des noix de muscade ou des glaçons. Cela peut être de la viande, préparer des smoothies et plus encore (reportez-vous à la fig. 9 pour plus de détails).

Couleur	Vitesse optimisée
Orange clair	Vitesse 1
Orange foncé	Vitesse 2

Ensemble lames (vitesse 2)

Avant de commencer, assurez-vous que l'appareil est assemblé conformément à la Fig. 2.

Vous pouvez utiliser l'ensemble lames pour hacher, mélanger, émincer ou émietter des ingrédients, ou pour en faire de la purée.

Pour enlever les ingrédients qui s'accumulent sur la lame ou sur les parois intérieures du bol, utilisez une spatule pour retirer l'excédent après avoir éteint l'appareil.

Utilisation/Application	Objet
Hacher de la viande/du poisson, hamburger	Boulettes de viande, croquette de poisson
Hacher des oignons/herbes	Sauce, pesto ou pour garniture
Émietter des noix ou du chocolat	Appareil ou garniture pour salades, pain, puddings
Réduire en purée des noix	Pâte d'amande ou beurre de cacahuète
Faire de la purée de pommes de terre	Purée de pommes de terre
Mélanger et battre	Mélange de pâtes à gâteau

	Remarque
	• Insérez toujours l'ensemble lames dans le bol avant d'y ajouter des ingrédients.
	• Nettoyez pas l'ensemble lames pour hacher les ingrédients durs, tels que des grains de café, du curcuma, des noix de muscade ou des glaçons. Cela pourrait émousser les lames.
	• Ne faites pas fonctionner l'appareil trop longtemps lorsque vous râpez du fromage (à pâte dure) ou du chocolat car les ingrédients deviendraient trop chauds, commenceraient à fondre et à former des grumeaux.

Accessoire de pétrissage (vitesse 1)

Avant de commencer, assurez-vous que l'appareil est assemblé conformément à la Fig. 3.

Régler le bouton sur la vitesse 1 pour pétrir/pailler. Réglez le bouton sur la vitesse 0 pour stopper une fois que la pâte est formée.

Vous pouvez utiliser l'accessoire de pétrissage pour un pétrissage rapide et simple de votre pâte à pain, à petits pains, à pâtespressés, à cookies, à tartes et à pâtes.

	Attention
	• Pour pétrir à nouveau, procédez uniquement à la main. Pétrir à nouveau dans le bol n'est pas recommandé car cela peut rendre le robot instable.
	• Ne versez pas plus de 500 grammes de farine à la fois car cela peut rendre le robot instable.

Disques (vitesse 1)

Avant de commencer, assurez-vous de choisir le disque souhaité parmi la liste suivante et de l'assembler sur l'appareil conformément à la Fig. 4 et 5.

Nom	Objet
	Disque émulsionneur
	Disque double face

	Attention
	• Soyez prudent lorsque vous manipulez la lame du disque à trancher. Il est extrêmement coupant.
	• N'utilisez jamais les disques pour traiter des ingrédients durs, tels que des glaçons.
	• N'exercez pas une pression trop forte sur le poussoir après avoir introduit des ingrédients dans la cheminée de remplissage.
	Remarque
	• Introduisez les ingrédients dans la cheminée de remplissage au moyen du poussoir. Pour de meilleurs résultats, remplissez la cheminée de façon régulière. Si vous devez préparer d'importantes quantités d'aliments, procédez par petites portions et videz le bol après chaque utilisation.
	• Si une petite quantité d'ingrédients demeure, vous pouvez l'utiliser pour d'autres recettes.

Blender (vitesse 2) (HR7320 uniquement)

Avant de commencer, assurez-vous que l'appareil est assemblé conformément à la Fig. 6.

Vous pouvez utiliser le blender pour préparer des milk-shakes, jus, soupes et sauces à base de fruits, de légumes et d'eau ou d'autres liquides. Il peut également servir à préparer de la mayonnaise.

	Remarque
	• Nouveaux lames le couvercle et n'introduisez jamais vos doigts ou tout objet dans le blender pendant son fonctionnement.
	• Veillez à toujours porter la bague d'attachement lames avant de fixer ce dernier au blender.
	• Pour ajouter des ingrédients liquides en cours de préparation, versez-les dans le blender par l'orifice de remplissage.
	• Précoupez les ingrédients en petits morceaux avant de les traiter.
	• Si vous devez préparer d'importantes quantités d'aliments, procédez par petites portions.
	• Pour éviter tout risque d'éclaboussure : si vous préparez un liquide susceptible de mousser (par exemple du lait), ne versez pas plus d'1 litre dans le blender.
	• Placez les ingrédients dans le blender sans dépasser le niveau maximal indiqué.

	Conseil
	• Pour moulinr des ingrédients secs, par ex. moulinr des grains de café, utilisez l'accessoire moulin (CP0998) pour un résultat optimal.

5 Nettoyage

	Avertissement
	• Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le.

Attention

- Les lames sont coupantes. Soyez prudent(e) lorsque vous nettoyez l'ensemble lames du robot ménager. L'ensemble lames du blender et les disques.

- Nettoyez le bloc moteur à l'aide d'un chiffon humide.
- Nettoyez les autres pièces à l'eau chaude (< 60 °C) avec un peu de liquide vaisselle ou au lave-vaisselle.

6 Stockage

- Ranger le cordon d'alimentation dans son compartiment intégré (fig. 10).
- Ranger l'appareil dans un endroit sec.
- Mettez les petits accessoires dans le bol du robot ménager (fig. 11).

	Attention
	• Manipulez les lames et les disques avec précaution lors du rangement. Évitez de cogner les parties coupantes des lames et des disques contre des objets durs car cela pourrait les émousser.

7 Garantie et service

Si vous rencontrez un problème ou souhaitez obtenir des informations supplémentaires ou faire réparer l'appareil, rendez-vous sur le site www.philips.com/support ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays. Vous trouverez le numéro de téléphone dans le dépliant de garantie internationale. Si l'existence pas de Service Consommateurs dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips.

Italiano

1 Importante

Congratulations per l'acquisto e benvenuti in Philips. Per usufruire di tutti i vantaggi offerti dall'assistenza Philips, effettuare la registrazione del prodotto su www.philips.com/welcome.

Leggete attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio e conservarlo per riferimenti futuri.

Pericolo

- Non immergere la base motore nell'acqua e non sciacquarla mai sotto l'acqua corrente.

Avviso

- Non utilizzare mai le dita o altri oggetti per spingere gli ingredienti nell'apertura di inserimento cibo mentre l'apparecchio è in funzione. Servirsi esclusivamente del pestello.

Prima di collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica, verificare che la tensione riportata sulla parte inferiore dell'apparecchio corrisponda a quella della rete locale.

- Al fine di evitare situazioni pericolose, non collegare mai l'apparecchio a un timer.

- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione, la spina, il investimento protettivo o qualsiasi altra parte risulta danneggiata o mostra rotture visibili.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.

Questo apparecchio non deve essere usato dai bambini. Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini.

Questo apparecchio può essere usato da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso.

Non lasciare mai in funzione l'apparecchio incustodito.

Se gli ingredienti si attaccano alla parete del vaso frullatore o del recipiente, spegnere l'apparecchio e staccare la spina. Servirsi quindi di una spatola (non inclusa) per staccare il cibo dalla parete.

Prestate attenzione quando si svuota il recipiente, si maneggiano o si puliscono i dischi, le lame e il setaccio della centrifuga. I bordi taglienti sono molto affilati.

Non toccare le lame, specialmente quando l'apparecchio è collegato alla presa di corrente. Le lame sono molto affilate.

Se le lame si bloccano, togliere la spina dalla presa di corrente prima di rimuovere gli ingredienti che hanno bloccato le lame.

Lasciare raffreddare gli ingredienti caldi (< 60 °C) prima di lavorarli.

Fare attenzione se viene versato del liquido caldo all'interno del robot da cucina o del frullatore poiché può essere espulso fuori dall'apparecchio a causa dell'improvvisa formazione di vapore.

Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.

Per evitare situazioni pericolose dovute al ripristino involontario del dispositivo di sicurezza della temperatura, questo apparecchio non deve essere alimentato attraverso un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer oppure

collegato ad un circuito che viene aperto e chiuso ad intervalli regolari dall'apparecchio stesso.

- Non spegnere mai l'apparecchio ruotando il vaso frullatore, il recipiente o il relativo coperchio. Per spegnere l'apparecchio, ruotare sempre il selettore di velocità su 0.

Scollegare la spina dell'apparecchio subito dopo l'uso.

Attendere sempre che le parti in movimento si fermino, quindi spegnere e scollegare l'apparecchio prima di aprire il coperchio e recuperare tali parti.

Spegnere sempre l'apparecchio e scollegarlo dall'alimentazione se viene lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo, pulirlo, sostituire gli accessori o avvicinarsi alle parti in movimento.

Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, lavare con cura tutte le parti che verranno a contatto con gli ingredienti. Consultare le istruzioni e la tabella per la pulizia riportate nel presente manuale.

Non utilizzare mai accessori o parti di altri produttori non consigliati in modo specifico da Philips. In caso di utilizzo di tali accessori o parti, la garanzia si annulla.

Non superare le quantità massime indicate sul recipiente o sul vaso del frullatore. Seguire le quantità, i tempi di lavorazione e la velocità indicati nel manuale dell'utente.

Lasciare sempre raffreddare l'apparecchio a temperatura ambiente dopo ogni utilizzo.

Alcuni ingredienti, come ad esempio le carote, possono far scolorire la superficie degli accessori. Si tratta di un fenomeno del tutto innocuo: di norma gli accessori tornano al colore originario dopo un po' di tempo.

• Livello sonoro: Lc = 87 db [A].

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF).

Riciclaggio
Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).

Seguire le regole del proprio paese per la raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici. Il corretto smaltimento aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

2 Panoramica (Fig. 1)

- Poussoir robot ménager**
- Couvercle robot ménager**
- Coperchio recipiente del robot**
- Gruppo lame**
- Accessorio per impastare**
- Disco emulsionante**
- Disco a doppia faccia**
- A: per affettare finemente**
- B: per grattugiare finemente**
- Albero motore**
- Recipiente del robot**
- Macinacaffè (acquisto opzionale)**
- Dotatore per frullatore**
- Coperchio frullatore (solo HR7320)**
- Vaso frullatore (solo HR7320)**
- Anello di guarnizione (solo HR7320)**
- Gruppo lame rimovibile per frullatore/tritatutto (solo HR7320)**
- Gruppo motore con manopola di comando**

3 Prima del primo utilizzo

Prima di utilizzare l'apparecchio e gli accessori per la prima volta, pulire con cura le parti che entrano a contatto con gli alimenti.

Per ulteriori suggerimenti utili e ricette semplici online, è possibile:

- Visitare il sito Web www.philips.com.
- Fare clic sul pulsante di ricerca  sulla homepage.
- Digitare il codice del prodotto « HR7310 » o « HR7320 » nel campo di ricerca.
- Trovare o scaricare le informazioni necessarie dai risultati di ricerca.
- Per ricette sorprendenti, visitate il sito Web www.philips.com/kitchen.

Protezione per la temperatura del motore (protezione con arresto automatico contro il sovraccarico)

Il robot da cucina è dotato di protezione da surriscaldamento e picchi di corrente che possono verificarsi durante l'uso.

In caso di sovraccarico il robot si arresta automaticamente per prevenire danni al motore.

Per riavviare l'apparecchio, seguire i passaggi riportati di seguito:

- Ruotare la manopola sulla posizione 0 e scollegare l'apparecchio.
- Rimuovere una parte degli ingredienti per ridurre il carico.
- Lasciare raffreddare l'apparecchio per 20 minuti.
- Collegare la spina all'alimentazione elettrica e selezionare nuovamente la velocità desiderata.

4 Utilizzo del robot da cucina

Montaggio generale

Prima di utilizzare o assemblare una qualsiasi parte degli accessori, eseguire tale operazione secondo le Fig. 2 - 8.

- Ruotare il recipiente in senso orario fino a che non scatta in posizione sul gruppo motore.
- Assemblare l'accessorio o l'accessorio dotato di albero nel recipiente.
- Mettere gli ingredienti nel contenitore.
- Mettere il coperchio sul recipiente e ruotarlo in senso orario fino a che non scatta in posizione. Spingere il pestello nell'apertura di inserimento cibo.
- Per i dischi, mettere gli ingredienti nell'apertura di alimentazione cibo e il pestello.
- Collegare la spina all'alimentazione elettrica.
- Verificare la quantità di ingredienti consigliata e le impostazioni nella Fig. 9. Ruotare la manopola sull'impostazione della velocità desiderata.
- Dopo l'uso, ruotare la manopola su 0, quindi scollegare l'apparecchio.

Corrispondenza colore - velocità

Per risultati sempre perfetti, abbinare il colore dell'accessorio al colore della velocità corrispondente posto vicino alla manopola.

Utilizzare la velocità 1 per montare la panna, sbattere le uova, preparare impasti per pane o dolci. Utilizzare la velocità 2 per tagliare

2 Oversikt (fig. 1)

- Stapper til foodprocessor
- Lokk til foodprocessorbolle
- Knivenhett
- Etteltilbehor
- Emulgeringsplate
- Tosidig plate

- A: For fin kutting
B: For fin rasping
- Drusket
 - Foodprocessorbolle
 - Kvern (valgfritt kjøp)
 - Målebeger til hurtigmikser
 - Lokk til hurtigmikser (kun HR7320)
 - Miskerkanne (kun HR7320)
 - Forselingsring (kun HR7320)
 - Avtakbar bladenhet for hurtigmikser/kvern (kun HR7320)
 - Motorenhet med kontrollbryter

3 For første bruk

For du bruker apparatet og tilbehøret for første gang, må du rengjøre grundig alle delene som kommer i kontakt med mat.

Hvis du vil lese flere nyttige tips og grunnleggende oppskrifter på Internett, kan du:

- Gå til www.philips.com
- Klikk på søkeknappen **Q** på startsideen.
- Skriv inn produktnummeret HR7310 eller HR7320 i søkefeltet.
- Finn alle ned informasjonen som du trenger, fra søkersultatene.
- Du finner flere oppskrifter på www.philips.com/kitchen

Temperaturbeskyttelse for motor (automatisk stoppsbeskyttelse mot overbelastning)

Foodprocessoren er utviklet for å være beskyttet mot overoppheting og overstrom under bruk.

Ved overbelastning vil den automatisk stoppe for å hindre skade på motoren.

Følg trimmene nedenfor for å tilbakestille apparatet.

- Vri bryteren til 0-posisjonen, og trykk ut stoppestift på stikkontakten.
- Ta ut noen av ingrediensene for å redusere belastningen.
- La apparatet avkjøles i 20 minutter.
- Koble til stromkontakten til strømforsyningen, og velg ønsket hastighet på nytt.

4 Bruke foodprocessoren

Generell montering

For du bruker eller sett sammen noen av tilbehørene, må du passe på at du setter dem sammen i henhold til fig. 2 til 8.

- Vi bollen med kløkken til du hører et klikk, for å feste den til motorenheten.
- Monter tilbehøret, eller tilbehøret utstyrt med skifet, til bollen.
- Ha ingrediensene i bollen.
- Sett lokket på bollen, og vri lokket med kløkken til du hører et klikk, for å feste den. Plasser stapperen i materøret.
- Hvis du skal bruke kuttelskive, må du fylle ingrediensene i materøret med stapperen.
- Koble stoppestift til stikkontakten.
- Sjekk anbefalte ingrediensmengder og innstillinger i figur 9. Vri på knappen til ønsket hastighetsinnstilling.
- Etter bruk vri bryteren til 0, og kobleb fra apparatet.

Hastighetsveiledning for fargelagning

Du kan få perfekte resultater hver gang ved å tilpasse fargen på tilbehøret til den samme hastighetsfargen når bryteren.

Bruk hastighet 1 til å piske krem og egg og lage kake- og brøddesig. Bruk hastighet 2 til å hakke løk, kverne kjøtt, lage smoothies og mer (se figur 9 for detaljer).

Farge	Optimalisert hastighet
Lys oransje	Hastighet 1
Mørk oransje	Hastighet 2

Knivenhett (hastighet 2)

For du begynner må du kontrollere at du monterer i henhold til fig. 2.

Du kan bruke knivenhetten til å hakke, mikse, kverne, blande eller mose ingredienser.

Hvis du skal fjerne mat som er klisset til knivbladene eller på insiden av bollen, må du bruke en slippestokk og fjerne overskuddet etter at du har slått av apparatet.

Bruk/bruksområder	Formål
Hakke kjøtt/fisk	Kjøttboller, fiskekaker, burgere
Hakke løk/urter	Salsa, pesto eller til garnityr
Hakke nøtter eller sjokolade	Topping eller garnityr til salater, brød, desserter
Lage puré av netter	Mandel- eller peanøttsmør
Mose potetter	Lage potetmos
Blande og ette	Blande kakeretter

- Merke**
- Sett alltid knivenhetten i bollen før du begynner å tilsette ingredienser.
- Ilike bruk kniven til å hakke ingredienser som er veldig harde, f.eks. kaffebønner, gurkemeie, muskatnøtt og tibbet, da dette kan gjøre kniven sløv. Ikke la apparatet gå for lenge når du hakker (hardt) ester eller sjokolade. Disse ingrediensene kan bli for varme, slik at de begynner å smelte og blir klumpete.

Etteltilbehor (hastighet 1)

For du begynner må du kontrollere at du monterer i henhold til fig. 3.

Vri bryteren til hastighet 1 for å starte. Vri bryteren til hastighet 0 for å stoppe når deigen er klar.

Du kan bruke etteltilbehøret til å ette deig til brød, rundstykker, bakkverk, småkaker, pai og pasta på en rask og enkel måte.

! Forsiktig

- Et lignen for hånd. Det anbefales ikke å ette på nytt i bollen, fordi det kan gjøre prosessen ustabil.
- Ikke la mer enn 500 gram mel samtidig, fordi det kan gjøre prosessen ustabil.

Plater (hastighet 1)

For du begynner må du kontrollere at du velger riktig plate ved å følge et sette sammen i henhold til fig. 4 og fig. 5.

Navn	Formål
Emulgeringsplate	For å piske, vispe og emulgere ingredienser (f.eks. majones, hollandaisesaus og pisket krem)
Dobbelttsidig skive	Rasp og riv ingredienser (f.eks. ost, gulrot, sjokolade osv.) med en side, og skjær ingredienser med den andre siden (f.eks. poteter, gulrøtter osv.)

! Forsiktig

- Var forsiktig når du håndterer kniven på skiven. Den har en svært skarp knivkant.
- Bruk aldri skiven til å bearbeide harde ingredienser som råbiter.
- Ikke trykk for hardt på stapperen når du presser ingrediensene inn i materøret.

- Merke**
- Skiv ingrediensene gjennom materøret med stapperen. Fyll materøret jevnt for å oppnå best mulig resultat. Når du skal bearbeide store mengder ingredienser, eller du dem opp flere omganger og tømmer bollen mellom hver gang.
- Hvis du har igjen ingredienser, kan du bruke dem til andre retter.

Hurtigmikser (hastighet 2) (kun HR7320)

For du begynner må du kontrollere at du monterer i henhold til fig. 6.

Du kan bruke hurtigmikseren til å lage milkshake, juice, supper og sauser av frukt, grønnsaker og vann eller annen væske. Du kan også bruke den til å lage majones.

- Merke**
- Åpne allet lokket for å stikke hånden eller et objekt inn i kannen mens mikseren går.
- Fest allet påkningen på knivenhetten for du fester knivenhetten til hurtigmikserkannen.
- Hvis du vil tilsette flytende ingredienser i løpet av bearbeidngen, heller du dem ned i hurtigmikseren gjennom matutløpet.
- Kutt opp store ingredienser til mindre biter før du bearbeider dem.
- Ikke la bearbeide store mengder ingredienser, ellers du dem opp flere omganger og bearbeider litt om gangen.
- Sluk umiddelr du sel. Når du bearbeider væske, kan du den etter skumme (for eksempel mel), så du ikke kvekr væske inn i titer væske i mikserkannen.
- Ha ingrediensene i mikserkannen, innenfor maksimumsnivået.

* Tips

- Til tørt kverming, f.eks. for å kalle kaffe, bør du bruke kverneltbehøret (CP0998) for å oppnå best mulig resultat.

5 Rengjøring

! Advarsel

- Koble apparatet fra strømmetett før du rengjør det.

! Forsiktig

- Knivseggene er skarpe. Var forsiktig når du rengjør knivenhetten til foodprocessoren, knivenhetten til hurtigmikseren og skivene.

- Rengjør motorenheten med en fuktig klut.
- Vask de andre delene i varmt vann (< 60 °C) med oppvaskmiddel eller i oppvaskmaskin.

- Rengjør motorenheten med en fuktig klut.
- Vask de andre delene i varmt vann (< 60 °C) med oppvaskmiddel eller i oppvaskmaskin.
- Ha de små tilbehørene i foodprocessorbollen (figur 11).

6 Oppbevaring

Skiv strømhetskappen inn i det innebygde ledningskammeret (fig. 10).

- Oppbevar produktet tørt.

- Ha de små tilbehørene i foodprocessorbollen (figur 11).

! Forsiktig

- Var forsiktig med knivene og platene når du skal oppbevare dem. Serg for at eggen på knivene og skivene ikke kommer i kontakt med harde objekter. Dette kan gjøre knivene sløve.

7 Garanti og service

Hvis du har et problem eller trenger hjelp eller informasjon, kan du gå til www.philips.com/support eller kontakte Philips' forbrukerstøtte der du bor. Du finner telefonnummeret i garantibrevet. Hvis det ikke er noen kundestøtte der du bor, kan du gå til den lokale Philips-forhandleren.

Português

1 Importante

Parabéns pela sua aquisição e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome. Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

Perigo

- Nunca mergulhe o motor em água, nem o enxágue em água corrente.

Aviso

- Nunca utilize os seus dedos nem um objecto para empurrar alimentos no tubo de alimentos, enquanto o aparelho está em funcionamento. Utilize apenas o pressor.
- Antes de ligar o aparelho à alimentação, assegure-se de que a voltagem indicada na parte inferior do aparelho corresponde à voltagem eléctrica local.
- Nunca ligue este aparelho a um temporizador para evitar situações de perigo.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação, a ficha, a tampa de protecção ou quaisquer outras peças estiverem danificadas ou apresentarem fendas visíveis.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado pela Philips ou por pessoal com qualificação equivalente para evitar situações de perigo.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos.

- Nunca deixe o aparelho a funcionar sem vigilância.
- Se os alimentos ficarem colados ao copo misturador ou à taca, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada. Em seguida, utilize uma espátula (não fornecida) para soltar os alimentos.
- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Nunca utilize os seus dedos nem um objecto para empurrar alimentos no tubo de alimentos, enquanto o aparelho está em funcionamento. Utilize apenas o pressor.
- Antes de ligar o aparelho à alimentação, assegure-se de que a voltagem indicada na parte inferior do aparelho corresponde à voltagem eléctrica local.
- Nunca ligue este aparelho a um temporizador para evitar situações de perigo.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação, a ficha, a tampa de protecção ou quaisquer outras peças estiverem danificadas ou apresentarem fendas visíveis.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado pela Philips ou por pessoal com qualificação equivalente para evitar situações de perigo.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças. Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance das crianças.
- Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos.

- Nunca deixe o aparelho a funcionar sem vigilância.
- Se os alimentos ficarem colados ao copo misturador ou à taca, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada. Em seguida, utilize uma espátula (não fornecida) para soltar os alimentos.
- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

- Tenha cuidado quando esvaziar a taca e manusear ou limpar os discos, as lâminas e o coador da centrifugadora. Os rebordos de corte são muito afiados.
- Não toque nas lâminas, especialmente quando a ficha do aparelho estiver ligada. As lâminas são muito afiadas.
- Se as lâminas ficarem presas, desligue a ficha do aparelho antes de retirar os ingredientes que estiverem a bloquear as lâminas.
- Deixe os ingredientes quentes arrefecer (< 60 °C) antes de os processar.
- Tenha cuidado se for vertido um líquido quente para o robot ou a liquidificadora, visto que este pode ser expelido para fora do aparelho devido a um vapor repentino.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico.

Atenção

- Para evitar perigos devido à reposição inadvertida do dispositivo de corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de ligação externa, como um temporizador, nem ligado a um circuito que seja regularmente ligado e desligado pelo utilizário.
- Nunca desligue o aparelho rodando o copo misturador, a taca ou a sua tampa. Desligue sempre o aparelho rodando o selector da velocidade para 0.
- Desligue imediatamente o aparelho da tomada após cada utilização.
- Aguarde até as peças em movimento pararem e, em seguida, desligue e retire a tampa e alcançar qualquer uma das peças em movimento que estão em utilização.
- Desligue sempre o aparelho e retire a ficha se o deixar sem supervisão, antes de montar, desmontar, limpar e mudar os acessórios, e antes de se aproximar de peças que se movem durante a utilização.

- Limpe muito bem todas as peças que entram em contacto com os alimentos antes de utilizar o aparelho pela primeira vez. Consulte as instruções e a tabela de limpeza fornecidas neste manual.

- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes que não tenham sido recomendados especificamente pela Philips. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.

- Não exceda o nível máximo indicado na taca ou no copo. Siga as quantidades, o tempo de processamento e a velocidade conforme indicado no manual do utilizador.
- Deixe sempre o aparelho arrefecer até à temperatura ambiente entre a preparação de cada porção.

- Alguns ingredientes, como cenouras, podem causar descolorações na superfície das peças. Isto não tem um efeito negativo nas peças. Normalmente, as descolorações desaparecerão depois de algum tempo.
- Nível de ruído: Lc = 87 dB [A]

Campos eletromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips respeita todas as normas relacionadas com campos eletromagnéticos (CEM).

Reciclagem

Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).

Siga as normas do seu país para a recolha selectiva de produtos electrónicos e electrónicos. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

www.philips.com/welcome

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para uma eventual consulta futura.

2 Visão geral (Fig. 1)

- Calculador do robot
- Tampa da taca do robot de cozinha
- Lâminas
- Acessório para amassar
- Disco misturador
- Disco de dupla face
- A: Para fazer farinha
- B: Para cortar finamente
- Eixo de transmissão
- Taca do robot
- Moimho (comopra opcional)
- Copo compressor para liquidificadora
- Tampa da liquidificadora (apenas HR7320)
- Copo misturador (apenas HR7320)
- Anel vedante (apenas HR7320)
- Lâminas amovíveis para liquidificadora/moimho (apenas HR7320)
- Motor com botão de controlo

3 Antes da primeira utilização

Antes de utilizar o aparelho e os acessórios pela primeira vez, limpe cuidadosamente as peças que entram em contacto com os alimentos.

Para explorar mais sugestões úteis e receitas básicas online:

- Vá a www.philips.com
- Clique no botão de procura **Q** na página inicial.
- Escreva o número do produto HR7320 na caixa de procura.
- Encontre ou transfira a informação de que necessita a partir dos resultados de procura.
- Para receitas inspiradoras, aceda a www.philips.com/kitchen

Proteção térmica do motor (protecção de paragem automática contra sobrecarga)

O copo do compressor com protecção contra o sobreaquecimento e situações de sobretensão durante o funcionamento.

Em caso de sobrecarga, deuta de funcionar de forma automática para evitar danos no motor.

Para repor o aparelho, siga os passos abaixo:

- Rode o botão para a posição 0 e, em seguida, desligue a ficha.
- Retire alguns dos ingredientes para reduzir a carga.
- Deixe o aparelho arrefecer durante 20 minutos.
- Ligue a ficha de alimentação à corrente e volte a seleccionar a velocidade pretendida.

4 Usar o seu robot de cozinha

Montagem geral

Antes de utilizar ou montar qualquer um dos acessórios, assegure-se de que segue as instruções nas fig. 2 a 8.

- Rode a taca para a direita e a taca para a esquerda.
- Monte os acessórios na taca ou o acessório equipado com o veio.
- Coloque os ingredientes na taca.
- Coloque a tampa na taca e rode a taca para a direita até ouvir o estalido da fixação. Em seguida, introduza o pressor no tubo dos alimentos.
- Para os discos, introduza os ingredientes no tubo dos alimentos com o calculador.
- Ligue a ficha de alimentação à fonte de alimentação.
- Verifique a quantidade recomendada de ingredientes e a regulação correcta na Fig. 9. Rode o botão para a regulação de velocidade desejada.
- Após a utilização, rode o botão para 0 e, em seguida, desligue a ficha do aparelho.

Guia de correspondência entre cores e velocidades

Para obter resultados perfeitos em cada utilização, faça correspondar a cor do acessório à cor da velocidade do ponto do botão.

Utilize a velocidade 1 para bater natas e ovos, fazer bolos e preparar massas de pão. Utilize a velocidade 2 para picar cebola, carne, fazer batidos e muito mais (consulte a Fig. 9 para mais informações).

Cor	Velocidade otimizada
Laranja claro	Velocidade 1
Laranja escuro	Velocidade 2

Lâminas (velocidade 2)

Antes de começar a utilizar, assegure-se de que montou o aparelho de acordo com a Fig. 2.

As lâminas podem ser utilizadas para cortar, misturar, picar, desfazer ou reduzir a puré.

Para remover os alimentos que aderem à lâmina ou ao interior da taca, utilize uma espátula para remover os ingredientes em excesso, depois de desligar o aparelho.

Utilização/aplicação	Objectivo
Picar carne/peixe	Almôndegas, bolinhos de peixe, hambúrguer
Picar cebolas/ervas aromáticas	Molho, pesto ou para decorar
Desfazer frutos secos ou chocolate	Para cobrir ou decorar saladas, pão, sobremesas
Moar frutos secos	Pasta de amêndoas ou manteiga de amendoim
Ralar batatas	Fazer puré de batata
Misturar e bater	Misturar massas de bolos

- Note**
- Introduza sempre a lâmina na taca antes de começar a adicionar os ingredientes.
- Não utilize a lâmina para picar ingredientes muito duros, como grãos de café, açúcar, noz moscada e cubos de gelo, pois isto poderá tornar as lâminas rombas.
- Não deixe o aparelho funcionar durante um período de tempo muito prolongado, quando pica queijo (ou) chocolate. Caso contrário, estes ingredientes aquecem, coeçam a derreter e formam grumos.

Acessório para amassar (velocidade 1)

Antes de começar a utilizar, assegure-se de que montou o aparelho de acordo com a Fig. 3.

Rode o botão para a velocidade 1 para começar. Rode o botão para a velocidade 0 para parar quando a massa estiver preparada.

Utilize o acessório para amassar para preparar massa de pão, pastéis, bolachas, pãozinho, tartes e massa fresca de forma rápida e sem complicações.

- Atenção**
- Amasse novamente apenas com as mãos. Não recomendamos que amasse novamente na taca, uma vez que pode tornar o robot instável.
- Não coloque mais de 500 gramas farinha de uma só vez, uma vez que pode tornar o robot instável.

Discos (velocidade 1)

Antes de começar a utilizar, assegure-se de que seleccionou o disco pretendido entre os apresentados abaixo e de que este foi montado de acordo com a Fig. 4 e a Fig. 5.

Nome	Objectivo
Disco misturador	Para bater, mexer e misturar ingredientes (por exemplo, maionese, molho holandês e natas batidas)
Disco de dupla face	Triture e rale ingredientes (por exemplo, queijo, cenoura, chocolate, etc.) com uma das faces e corte ingredientes com a outra (por exemplo, batata, cenoura, etc.)

! Atenção

- Tenha cuidado ao manusear a lâmina de corte do disco. Esta tem um rebordo de corte muito afiado.
- Nunca utilize os discos para processar ingredientes duros, como cubos de gelo.
- Não exera demasiada força sobre o pressor quando estiver a empurrar alimentos no tubo de alimentos.

! Note

- Coloque os ingredientes no tubo de alimentos com o pressor. Encha o tubo dos alimentos uniformemente para obter os melhores resultados. Quando for necessário, use a taca para pressionar ingredientes duros, como cubos de gelo.
- Nunca utilize os discos para processar ingredientes duros, como cubos de gelo.
- Não exera demasiada força sobre o pressor quando estiver a empurrar alimentos no tubo de alimentos.

Liquidificadora (velocidade 2) (apenas HR7320)

Antes de começar a utilizar, assegure-se de que montou o aparelho de acordo com a Fig. 6.

Pode utilizar a centrifugadora para preparar batidos, sumo, sopas e molhos utilizando fruta, legumes e água ou outros líquidos. Este também pode ser utilizado para preparar margaritas.

- Note**
- Nunca abra a tampa para meter a mão ou qualquer objecto dentro do copo, enquanto a liquidificadora está a trabalhar.
- Monte sempre o anel vedante na lâmina antes de a montar no copo misturador.
- Para adicionar ingredientes líquidos durante o processamento, verta-os para o copo misturador através do orifício de alimentação.
- Se quer previamente os ingredientes em pedaços pequenos antes de os processar.
- Se quiser preparar uma quantidade grande, processe pequenas quantidades de ingredientes separadas, e não uma grande quantidade de uma só vez.
- Para evitar derrames, quando processar um ingrediente líquido que tenha tendência para formar espuma (por exemplo, leite), não coloque mais de 1 litro deste líquido no copo misturador.
- Coloque os ingredientes no copo misturador, sem exceder a indicação do nível máximo.

Disco

- Para moer ingredientes secos, como ao preparar café moído, utilize o moimho (CP0998) para obter os melhores resultados.

5 Limpeza

! Aviso

- Antes de limpar o aparelho, desligue a ficha.

! Atenção

- Os rebordos de corte são muito afiados. Tenha cuidado quando limpar as lâminas do robot, a lâmina da liquidificadora e os discos.

- Limpe o motor com um pano húmido.
- Lave as restantes peças em água quente (< 60 °C) com um pouco de detergente da loiça ou coloque-as na máquina de lavar loiça.

6 Armazenamento

- Introduza o cabo de alimentação no compartimento integrado de armazenamento do fio (Fig. 10).
- Guarde o produto num local seguro.</